



# TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA  
FRATERNIDAD NACIONAL  
DE LA ORDEN  
FRANCISCANA SEGLAR

Verano 2017 Edición 92



XV Capitulum Generale  
ORDO FRANCISCANUS SÆCULARIS

Roma - Collegium Seraphicum  
4-12 november 2017



### Personal de la Publicación

#### Editor principal

Jim Wesley, OFS

#### Editora de Traducciones

Cindy Wesley, OFS

#### Redactora

Mary Lou Coffman, OFS

#### Escritores de Asignaciones Especiales

Mary y Bob Stronach, OFS

#### Colaborador CNSA

Lester Bach, OFM Cap

#### Consultoras de NEC

Jan Parker, OFS

Mary Bittner, OFS

Mary Stronach, OFS

#### Administrador del Base de Datos

Robert Herbelin, OFS

#### Coordinador de Suscripciones

Cecilia Maljan

Herbelin, OFS

#### Administrador del sitio del web

Dan Mulholland, OFS

#### TAU-EEUU correo electrónico

[tauusa.ofs@gmail.com](mailto:tauusa.ofs@gmail.com)

### Misión de Compartir la Visión

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es una enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.



### Contenido en Español

Mensaje del ministro . . . . .	1
<i>por Jan Parker, OFS</i>	
Mensaje del Ministro General . . . . .	1
<i>por Tibor Kauser, OFS</i>	
Iniciativa de la Gestión de la Orden (MOTO) . . . . .	5
<i>por Mary Stroach, OFS</i>	
Compartir la Visión . . . . .	6
<i>por el Consejo Ejecutivo Nacional</i>	
Oh, Aliento de Dios, Únenos en Acción . . . . .	8
Asistencia Espiritual . . . . .	12
<i>por Fr. Lester Bach, OFM Cap.</i>	
Comisión de Formación . . . . .	14
<i>por Mary Anne Lenzi, OFS</i>	
Reporte de JPIC . . . . .	15
<i>por Carolyn Townes OFS</i>	
Comisión Ecuménica/ Entre Fe . . . . .	16
<i>por Mike Carsten, OFS</i>	
Vida Franciscana . . . . .	18
<i>por Francine Gikow, OFS</i>	
Seminar de verano . . . . .	19
<i>por Bob Stroach, OFS</i>	
Repaso del libro sobre Sants Clara . . . . .	23
<i>por Murray Bodo OFM</i>	
Smoky Valley Prensa . . . . .	25

### Consejo Ejecutivo Nacional

#### Ministra Nacional

Jan Parker, OFS

#### Vice Ministra Nacional

Mary Bittner, OFS

#### Secretaria Nacional

Jane DeRose Bamman OFS

#### Tesorero Nacional

Jerry Rousseau, OFS

#### Consejera Nacional

Awilda Guadalupe, OFS

#### Consejera Nacional

Mary Frances Charsky, OFS

#### Consejera Nacional

Joan Geiger, OFS

#### Consejera Internacional

Mary Stronach, OFS

#### Asistente Espiritual Nacional

Br. Bob Brady OFM

#### Equipo de traducciones en Español:

Cindy Wesley, OFS, Coordinadora; Martha Arellano, OFS; Genaro Gonzalez, OFS; Willie Guadalupe, OFS; Margie Rodriguez, OFS; Imelda Aguilar, OFS; Carmen Aguilar, OFS; Adelina Frisbie, OFS; Wil & Delia Banchs, OFS; Otto Perez, OFS; Maria Martinez, OFS; Ileana Matison, OFS; Mary Stronach, OFS.

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o [cylmaljian@earthling.net](mailto:cylmaljian@earthling.net). Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

**Para recibir el TAU-EEUU solo en forma electrónica:**

Escriban a: BobHerbelin, OFS a [rherbelin@gmail.com](mailto:rherbelin@gmail.com)



NAFRA

## FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR

### Mensaje del Ministro Nacional – Verano 2017 TAU-USA

por Jan Parker, OFS

¡Que la paz de Cristo y la inspiración del Espíritu Santo los llenan de alegría!

Este pasado junio, nuestro Ministro General, Tibor Kauser, escribió una carta dirigida a “todos mis hermanos y hermanas de la Orden Franciscana Seglar de todo el mundo” Esa carta se transcribe a continuación. Es el deseo de Tibor y el mío, de que realmente sea leída por cada uno de los *Franciscanos Seglares del mundo*.

La carta de Tibor fue escrita en Pentecostés y está obviamente inspirada por el Espíritu Santo. Su mensaje es fuerte en amor y verdad. Es fuerte en su sinceridad. Es un fuerte llamado a cada uno de nosotros a vivir nuestra vocación plenamente. Por favor léanla y vívanla en su corazón.

En su carta, Tibor también nos presenta a un documento llamado *Instrumentum Laboris* (literalmente, una herramienta de trabajo). Este es un documento muy significativo que presenta doce propuestas para nuestra Orden mundial. Todos estamos invitados a expresar nuestras opiniones sobre estas propuestas. Por favor lean el artículo en la página 5 de esta edición de TAU-USA para entender la importancia de *Instrumentum Laboris*. Una copia del Instrumentum Laboris se ha publicado en la primera página de nuestro sitio web en [www.nafra-sfo.org](http://www.nafra-sfo.org) Una vez más,, sus opiniones sobre estas doce propuestas creativas son bienvenidas.

Al contemplar la carta de Pentecostés de Tibor y al mirar al futuro de nuestra Orden, estamos completamente abiertos a la gracia del Espíritu Santo que, como nos recuerda Tibor, es el verdadero Ministro General.

*Recibirán la fuerza del Espíritu Santo que vendrá sobre ustedes, y serán mis testigos en toda Jerusalén, en toda Judea y Samaria y hasta los confines de la Tierra. Hechos, 1, 8.*

*“Oh aliento de Dios, únenos en acción!”*



ORDO FRANCISCANUS SAECULARIS

Consilium Internationale

Via Vittorio Putti, 4/int. 6 - 00152 Roma

Tel. +39 06.45471722 Fax +39 06.45473094

E-mail: [ciofs@ciofs.org](mailto:ciofs@ciofs.org)

[www.ciofs.org](http://www.ciofs.org)

Circ. n. 33/14-20

Prot. n. 2981

Roma, 4 de junio de 2017

Pentecostés

*A todas mis hermanas y hermanos de la Orden Franciscana Seglar, alrededor del mundo  
“Día a día se iba llenando de consolación y gracia del Espíritu Santo...”<sup>1</sup>*

¡Mis queridas Hermanas y Hermanos!

¡El Señor os dé su paz!

"Regocijaos siempre en el Señor. Otra vez os digo: ¡regocijaos!"<sup>2</sup> En la Fiesta de Pentecostés, escuchemos a San Pablo; regocijemos y redescubramos que estamos llenos, día a día, del consuelo y de la gracia del Espíritu

Santo, como también San Francisco lo experimentó. Dios siempre nos proporciona lo mejor que podemos usar para amar a nuestros vecinos de manera más profunda, para cumplir mejor nuestros cometidos, para andar en el camino de nuestra vocación franciscana, como sal de la Tierra y luz del Mundo.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 1CeIXI26

<sup>2</sup> Flp 4, 4

<sup>3</sup> Mt 5, 13-14



Os invito a todos a abrir vuestros ojos, vuestros oídos y vuestros corazones, para poder recibir al Espíritu de Dios, el Espíritu Santo, que debe llenarnos, consolarnos y guiarnos individualmente, en nuestras familias y en nuestras fraternidades. Es el Espíritu Santo, que nos llena de vida; sin Él, no tendríamos vida. Gracias a Él podemos vivir nuestra vocación, podemos vivir nuestra vida familiar y nuestras vidas en la fraternidad. Seamos siempre conscientes de ello y vivamos "la dignidad y la libertad de los hijos de Dios, en cuyos corazones habita el Espíritu Santo como en un templo."4

### **1. "Como tú me enviaste al mundo, así yo los he enviado al mundo"5**

Éste es el lema del próximo Capítulo General, y aprovecho la oportunidad para invitaros a considerar: ¿qué significa para nosotros ser enviados al mundo?

Debemos tener una visión clara de nuestra identidad. Es mucho más importante tener un conocimiento muy claro de quiénes somos, que saber lo que debemos hacer. Nuestra identidad es la que Dios quiere ver. Sin saber quiénes somos nunca sabremos lo que debemos hacer, y cometeremos muchos errores, incluso con una buena intención.

"No es bueno que el hombre esté solo."6 Nuestra identidad cree fuertemente que debemos vivir en diferentes tipos de comunidades. "Ningún hombre es una isla entera por sí mismo."7 Nosotros, franciscanos seculares, estamos viviendo en nuestras familias, en nuestras fraternidades, en nuestros equipos de trabajo, en nuestras comunidades parroquiales: ¡Vaya una riqueza y un tesoro, donde Dios nos ha invitado a experimentar, a celebrar y a difundir su amor!

#### ***Vida familiar***

La comunidad más importante, la que dio la parte más importante de nuestro ser, de nuestra identidad, es nuestra familia. Cada uno nació en una familia. Excepto algunos casos raros y tristes, cada uno de nosotros tiene una experiencia de familia. Tenemos la experiencia del amor de nuestro padre, que es la imagen del amor de nuestro Padre Celestial. Tenemos la experiencia del amor de nuestra madre, que es la imagen del amor de la Santa Virgen, la madre celestial para todos.

"De este consorcio procede la familia, en la que nacen nuevos ciudadanos de la sociedad humana, quienes, por la gracia del Espíritu Santo, quedan constituidos en el bautismo hijos de Dios, que perpetuarán a través del tiempo el Pueblo de Dios. En esta especie de Iglesia doméstica..."8

Nuestras familias, como iglesias domésticas, deben ser espacios de oración, donde podemos transmitir la fe y el amor que hemos recibido y que se tiene que compartir con nuestros hijos. A través de nuestra vida entera, a través del ejemplo de nuestra vida espiritual, a través del ejemplo de nuestro amor a nuestro esposo/esposa, a través del ejemplo de nuestro trabajo, a través del ejemplo de nuestra dedicación a las fraternidades, a los pobres y necesitados, a los asuntos sociales, vivimos nuestra identidad como hijos de Dios, y compartimos todos esos bienes con nuestros hijos. Al educar a nuestros, somos instrumentos de Dios, que también está trabajando en nuestros hijos, y así estamos perpetuando el pueblo de Dios.

#### ***Vida de fraternidad***

Nuestras fraternidades – particularmente nuestras fraternidades locales – son los lugares en los que podemos vivir nuestra vocación, donde podemos encontrar la fuente de la vida aceptando, viviendo y ofreciendo el amor de Dios. Tenemos que abrirnos en las fraternidades, para hacer de ellas fraternidades reales, es decir compartir nuestras vidas con nuestras hermanas y hermanos. El objetivo no es vivir una bonita vida fraterna, sino verdadera y honesta. Tenemos que abrirnos. ¡No debemos temer a exponernos unos a otros, a compartir nuestros tesoros, pero también a aceptar y no ocultar nuestras debilidades, nuestros defectos! Tenemos que estar tan cerca el uno del otro que nuestras almas se puedan tocar. Tenemos que arriesgarnos a ser abiertos, tenemos que arriesgarnos a los conflictos. La vida fraterna sincera y abierta significa estar preparado para compartir todo lo que tenemos. No obstante, la vida fraterna real significa también estar abiertos a la advertencia fraterna y a la corrección fraterna. Recordad, mis queridas hermanas y hermanos, que el Espíritu Santo está trabajando a través de estas relaciones fraternas en la fraternidad. Tenemos que arriesgarnos a herirnos unos a otros y de tener heridas, pero esas heridas nos ayudan en la reconciliación. No hay fraternidad real sin reconciliación. Como hermanos y hermanas de penitencia, siempre tenemos que vivir junto a nuestra fragilidad, con nuestras heridas, estando siempre preparados, no obstante, para pedir perdón y perdonar. No hay Pentecostés, ni renovación en la fraternidad si nos cerramos a los demás y limitamos nuestras relaciones a una especie de fiesta de té.

Sin embargo, esto no es para nosotros, esto no es para nuestros buenos sentimientos. Esto es porque lo sacamos al mundo, independientemente de que seamos conscientes o no. Sacamos lo que recibimos y experimentamos allí. Es nuestra profunda responsabilidad el cómo el Espíritu Santo puede llenar de vida nuestras fraternidades, de vida que sacaremos y haremos visible a nuestros vecinos. ¡Demos espacio al Espíritu Santo, mis hermanas y hermanos, para sacudir, para mover nuestras fraternidades, para renovar nuestra vida de fraternidad! Dios no está dispuesto a

hacernos sentar en un lugar cómodo, Él quiere que vivamos una vida vívida, que trae frutos.

### ***En la comunidad eclesial***

El Apóstol nos advierte: "vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, el cual está en vosotros"<sup>9</sup>. Lo entendemos, y es cierto que el cuerpo de cada uno es el templo del Espíritu Santo. Pero conviene considerar que, como el cuerpo de Cristo cuando pensamos en la Iglesia, somos el templo del Espíritu Santo también. Nuestras comunidades son también templos del Espíritu Santo, también. El espíritu trinitario de San Pablo nos puede guiar a un nuevo enfoque de nuestro papel en la Iglesia. Debemos dejar al Espíritu Santo habitar entre nosotros, habitar en la comunidad eclesial.

Debemos ser tales piedras de la Iglesia, que estén preparadas para recibir a Cristo como la piedra angular, y preparadas para ser un lugar para el Espíritu Santo. Es particularmente nuestro cometido, como franciscanos seculares, llevar nuestra espiritualidad a las comunidades parroquiales y a otras comunidades eclesiales, y esto será con plena alegría, con actitud humilde de servir unos a otros, con amor creativo, con una actitud que respeta y se esfuerza por el cuidado de la creación en todas nuestras actividades, con una intención de enfocar la vida de la parroquia hacia los pobres y los más necesitados dentro y también fuera de los miembros de su comunidad.

Como templo del Espíritu Santo, tenemos que llenar la vida de la Iglesia con lo que podemos dar: el amor fraterno, el respeto mutuo, la atención a cada uno, las buenas noticias, que somos hijos de Dios por el sacramento del bautismo, y Dios nos ha hecho su pueblo.

### ***En la sociedad***

Cada franciscano Secular es un ciudadano de un cierto país. Cada franciscano secular vive en una ciudad o un pueblo. Cada franciscano secular trabaja (o solía trabajar) por el bien de la sociedad. No somos ermitaños, estamos insertados por Dios en una más amplia comunidad de conciudadanos. Es nuestra responsabilidad y parte de nuestra vocación esforzarnos siempre en formar parte de nuestra sociedad de una mejor forma, en espíritu de servicio, y hacer todo lo posible para "construir un mundo más fraterno y evangélico para edificar el Reino de Dios"<sup>10</sup>.

Tenemos que buscar el bien de todos, particularmente en el servicio a los más pequeños, los más pobres, los más marginados, los que no tienen lo esencial para vivir una vida humana digna, sin importar si lo esencial es material o espiritual. Tenemos que cuidar el mundo creado, porque desde el principio de los tiempos el Espíritu de Dios ha

estado presente sobre la creación<sup>11</sup>. Tenemos que hacer lo mejor posible, cada uno de nosotros según sus posibilidades, para crear un entorno espiritual y material que responda al proyecto inicial de Dios, buscando las mejores soluciones a los problemas y a las tareas a las que nos enfrentamos en nuestra vida diaria.

No obstante, es también una parte de nuestra vocación llevar al Espíritu Santo donde la libertad civil o religiosa está mal entendida, y por ello practicada de una forma errónea. También tenemos que llevar al Espíritu Santo donde la cultura no es una alabanza y fruto de los talentos, el conocimiento o la belleza para el bien del pueblo, para el cuidado de la creación o para la protección de la vida, cuando al contrario tales cosas son llamadas cultura, que arruinan la dignidad, engañan a los ignorantes, a la gente sin educación, a los analfabetos, para explotar los recursos naturales y humanos, y que alaban la experiencia inmediata, la alegría instantánea, guiando hacia abajo en vez de buscar el camino hacia arriba a Dios.

## **2. Cómo gestionar una orden**

de volver a nuestras fraternidades locales. Todo lo que debemos hacer no se completará al final del Capítulo General, más bien será el principio. Tenemos que volver a nuestras fraternidades, compartir el regalo de Dios y el fruto de nuestro trabajo, para que TODOS los niveles de la Orden y cada hermana y hermano estén más llenos del Espíritu Santo y sean capaces de vivir una vida franciscana secular más auténtica, y para que TODOS los consejos en los diferentes niveles sean capaces de cumplir el servicio de animación y guía de una forma mejor. Este no es un objetivo en sí mismo, sino para vivir mejor nuestra vocación franciscana, y para llevar a Cristo, el Señor resucitado, al mundo.

El próximo año celebraremos el 40 aniversario de la renovada Regla de la Orden Franciscana Secular. Pablo VI nos ha dado esta Regla el 24 de junio de 1978. Tenemos que recordar: es un regalo. Es un regalo gratuito de Dios, y un regalo gratuito de la Iglesia. Tenemos que apreciarlo y guardarlo como un tesoro. Pero guardarlo como un tesoro no significa encerrarlo en un lugar seguro, ¡al contrario! Tenemos que hacerlo algo vivo. Repito las palabras del papa San Juan Pablo II: "Estudiad, amad y vivid vuestra Regla, porque sus valores son verdaderamente evangélicos"<sup>15</sup>. Tiene que ser una parte de nuestra formación, leer con frecuencia y estudiar el documento básico de nuestra vida. Debe ser una parte de nuestra vida, un alimento diario.

## **3. "Día a día se iba llenando de consolación y gracia del Espíritu Santo..."<sup>16</sup>**

¿Qué significa estar lleno del consuelo y de la gracia del Espíritu Santo? ¿Reconocemos realmente cuánto menos podríamos vivir sin Él? Necesitamos a Él para no tener miedo cuando la tormenta se acerca y nuestro barco está en peligro, y para llamar al Señor en lugar de estar asustados<sup>17</sup>. Pero también necesitamos al Espíritu Santo para salir del barco, dejar nuestra seguridad, dejar el ámbito conocido y seguro de nuestra vida y hacer lo que antes no podíamos imaginar, empezar a caminar en la superficie del agua<sup>18</sup>. Los milagros están ahí fuera, no cuando estamos sentados en el barco.

Mis queridas hermanas y hermanos, necesitamos llenarnos del Espíritu Santo. Del Espíritu Santo a quien Jesús dio a sus discípulos cuando estaban reunidos. Del Espíritu Santo quien llenó a los discípulos cuando ellos estaban juntos con muchos otros y proclamó la Buena Noticia. Del Espíritu que ha hecho la Iglesia a partir de un grupo de personas débiles e ignorantes. De ese Espíritu que igualmente hace de nosotros lo que podemos llamar 'fraternidad', y hace de nosotros una Orden. ¡Abrámonos al Espíritu Santo para que Él nos pueda llenar y hacer de nosotros una verdadera fraternidad! ¡Qué Él también llene nuestra asamblea cuando celebremos nuestros Capítulo General!

Quiero concluir esta carta con algo personal. Creedme, siento mucho, todo lo que necesito, al Espíritu Santo que

me llena de su sabiduría y del amor de Dios para que pueda cumplir mis cometidos. Necesito al Espíritu Santo para que me guíe y me llene de su poder que da vida y con su fuerza. Necesito al Espíritu Santo, el ministro general real, para reforzarme en los momentos difíciles y para mantenerme cauteloso cuando olvido de tener cuidado y ser prudente.

Finalmente, y en todo, necesito vuestras oraciones, mis hermanas y hermanos. Os pido que recéis por mí y también os pido que recéis por la Orden Franciscana Seglar entera, para que el Espíritu Santo pueda renovar nuestra vida, nuestro servicio.

¡Ven Espíritu Santo, ven! ¡Llénanos, día a día, de tu consuelo y de tu gracia!

Vuestro ministro y vuestro hermano

Tibor Kauser  
Ministro general CIOFS



- 1 1Cel XI 26
- 2 Flp 4,4
- 3 Mt 5, 13-14
- 4 LG 9
- 5 Jn 17,18
- 6 Gn 2,18
- 7 Jonh Donne: Meditación XVII (1624)  
y Thomas Merton (1955)
- 8 LG 11
- 9 1 Co 6,19

- 10 Regla OFS 14
- 11 Gn 1,2
- 12 Regla OFS 2, CC.GG. 3
- 13 Regla OFS 2, CC.GG. 3
- 14 2 Cel CXLV 193
- 15 pp. Juan Pablo II al Consejo Internacional  
de a la OFS, 27 septiembre 1982
- 16 1 Cel XI 26
- 17 cf. Mt 8,25
- 18 cf. Mt 14,29



## “Como tú me enviaste al mundo, Los he enviado al mundo” (Jn 17,18)

El logotipo fue donado a la OFS por la hermana franciscana Santocono Rosaria de Catania.

### Breve descripción del proyecto:

Con el descenso del Espíritu, Jesús cumple lo prefigurado en la gran oración "sacerdotal" en Juan 17. De esta manera, se dio cuenta de la gran promesa del Decálogo, introducido desde la voluntad de Dios para crear una "nación de sacerdotes."

El Espíritu es el poder que implica un gran proyecto, que comenzó con Jesús, pero con intención de extenderlo en todo el mundo.

Como el Padre está en Jesús, así, él está en el Padre, que también ellos sean en ellos una cosa, para que el mundo crea que el Padre envió a Jesús, que ha dado ya a conocer su nombre, para que el amor con que lo amaba, esté en ellos, y Jesús en ellos.



## **CIOFS Entrega Informe Sobre la Iniciativa de la Gestión de la Orden (MOTO)**

### ***Su Opinión Es Importante***

***Por Mary Stronach, Consejera Internacional***



El *Instrumentum Laboris*, un informe del CIOFS sobre la "Gestión de la Orden", que el Ministro General Tibor Kauser, OFS, mencionó en su Carta de Pentecostés, está listo para su revisión.

Después de tres años de encuestas, reuniones e informes hechas por 45 Fraternidades Nacionales de todo el mundo, el Comité de la Gestión de la Orden (MOTO) de la Fraternidad Internacional ha entregado un informe resumiendo las propuestas y recomendaciones en ocho áreas prioritarias: la formación, la vida fraterna, el construir un mundo evangélico y fraterno, el liderazgo, las comunicaciones, las finanzas, la asistencia espiritual, la juventud franciscana.

Tibor les pide a todos los miembros de la Orden que lean atentamente este informe y que consideren las propuestas. ¿Cómo influyen a la Orden en todos los niveles? ¿Cuáles propuestas debemos priorizar? ¿Qué podemos hacer en cada nivel para abordar estas prioridades? ¿Qué pueden hacer nuestras Fraternidades Regionales y Locales para apoyar a la Orden para asegurar que la implementación de las recomendaciones prioritarias sea correcta?

El *Instrumentum Laboris* será un documento de trabajo para el Capítulo General en noviembre de 2017. El siguiente paso es que el Comité Nacional de MOTO, el Consejo Ejecutivo Nacional, las Fraternidades Regionales y todas las fraternidades locales revisen las propuestas en el *Instrumentum Laboris*, en preparación para nuestro propio Capítulo de la NAFRA en septiembre de 2017. Cuando usted lea el *Instrumentum Laboris*, notará que hay muchas propuestas enumeradas, muchas más de lo que se podría implementar razonablemente. Un tema importante en nuestra agenda de nuestro Capítulo Nacional será el priorizar y el decidir cuáles propuestas recomendaremos al CIOFS.

Como Consejera Internacional, yo estoy encargada de entregar nuestras recomendaciones al Capítulo General en noviembre. Todos los Consejeros Internacionales de todo el mundo revisarán las propuestas y formularán recomendaciones finales a la Presidencia. Estas recomendaciones tendrán un calendario y volverán a nuestras Fraternidades Nacionales para compartirlas e implementarlas.

Como dijo nuestro Ministro General en su carta, "La gestión tiene que ser una gestión común a todos los niveles ... (Con su ayuda y aportación) el Capítulo General, será capaz de enriquecer la experiencia común ... Nos reuniremos para fortalecer nuestra identidad, para celebrar la diversidad y para construir la unidad de la Fraternidad Internacional de la Orden Franciscana Seglar "... y para animar y guiar a la Orden en todos los niveles.

El *Instrumentum Laboris* ha sido cargado en el sitio web de la NAFRA\*. Por favor, descárguelo y llévelo a sus fraternidades para discutirlo y evaluarlo. Sus sugerencias y recomendaciones son importantes para que podamos reflejar con precisión los pensamientos de nuestra Fraternidad Nacional OFS-USA al nivel internacional. Nuestro Informe Nacional MOTO que enviamos a CIOFS también está en el sitio web para su conveniencia.

Por favor, envíe sus pensamientos, recomendaciones y sugerencias generales a nuestro Comité Nacional MOTO, al cuidado de Mary Stronach a [stonach@kateriregion.org](mailto:stonach@kateriregion.org).

En un asunto relacionado, su Comité Nacional MOTO ha revisado el segundo conjunto de encuestas que fue enviado a nuestros hermanos y hermanas de inglés, coreano y español. Los que respondieron a la segunda encuesta (432 miembros) compartieron las mismas preocupaciones y prioridades que el grupo inicial (2009 miembros), tal como se da en el Informe Nacional al CIOFS.

\* La dirección de nuestro sitio web es [www.nafra-sfo.org](http://www.nafra-sfo.org). El *Instrumentum Laboris* y documentos relacionados se pueden encontrar haciendo clic en el banner en la parte superior de la página.



# Compartir la Visión

## Noticias del Consejo Ejecutivo Nacional (NEC) a la Fraternidad Nacional (NAFRA)

Hace apenas un año, más de 600 Franciscanos Seglares experimentaron un renacimiento increíble en el Espíritu en nuestro Congreso Quinquenal 2016 (Q). En seguida, se nos dio un nuevo tema, "¡Oh aliento de Dios, únenos en acción! Bo ruach Elohim! "¿Qué pasó después? El Señor respondió. El aliento de Dios sopló como un viento de Pentecostés a través de nuestra Fraternidad Nacional, encendiendo pequeñas llamas por todas partes, y uniéndonos en acción.

Esta es verdaderamente la visión que sus líderes servidores nacionales ven cuando miramos hacia atrás en estos últimos 12 meses. Vemos y experimentamos el fuego del Espíritu Santo en nuestras visitas con ustedes, y en nuestras visitas a las muchas Regiones y Fraternidades locales. ¡No debemos sorprendernos de que el Aliento de Dios también nos está moviendo a nivel internacional! Los miembros del Consejo Internacional de la OFS (CIOFS), algunos de los que conocieron en la Q y algunos de los que fueron fotografiados en el último número de la TAU-USA, también están encendidos con nuevas ideas y nuevas direcciones. ¡Nuestra Orden mundial está unida en acción!

Ustedes pueden ver mucho de esto por ustedes mismos en las páginas de este ejemplar de la TAU-USA. Hay informes de todos los niveles de la fraternidad. Sin embargo, sabemos que esto es sólo la punta del iceberg. Abundan las obras de Amor y Alegría Perfecta, que no han sido anunciadas. Esto también, es el Aliento de Dios moviéndose en la vida de nuestros hermanos y hermanas.

Gracias a cada uno de ustedes por ser tan hermosos instrumentos para el Aliento de Dios - ¡Qué música escuchamos! Gracias por compartir sus informes de la creación de música de Dios en las páginas de este boletín, pero aún más importante por dejar que la canción de Dios sea escrita en las páginas de sus vidas.



**Nota:** Si te perdiste de todo lo que sucedió el año pasado, solo revisa los últimos tres números de la TAU-USA, que se pueden descargar fácilmente desde nuestro sitio web: [www.nafra-sfo.org](http://www.nafra-sfo.org)



# \* ANUNCIOS \*

*¡Anunciamos con alegría lo siguiente y agradecemos a nuestros nuevos servidores líderes!*

## **Nueva Presidencia para el Quinquennial del 2021**

Susan Simeone, OFS, de St. Thomas More Region presidirá el Congreso Quinquennial del 2021. Susan co-presidió nuestro muy exitoso "Q" 2016 en St. Louis, Missouri ¡y le damos la bienvenida de nuevo! Ahora nos guiará en los primeros pasos de formar un comité, encontrar un lugar y fijar la fecha.

## **Desarrollo de nuevos sitios web**

Lee Potts, OFS, de la Región de Sta. Katharine Drexel, tomará la iniciativa en el desarrollo de nuestro nuevo sitio web de NAFRA. Lee trabajará con Vickie Klick y el Comité de Informática en una transición hacia una nueva apariencia, una nueva dirección del sitio web y un debut de un nuevo logotipo nacional de la OFS-USA.

## **Nuevo Concejal Multicultural Nacional**

Una de las recomendaciones de nuestros Visitantes del CIOFS fue con respecto al nombramiento de un Consejero *"para dar seguimiento a todo lo relacionado con las fraternidades "multiculturales," donde se utilizan otros idiomas además del inglés. No se trata sólo de traducir documentos, sino de promover entre estas fraternidades el sentido de pertenencia a la única OFS de los Estados Unidos."* En respuesta, el NEC ha designado a Willie Guadalupe, OFS, como Consejero Multicultural . Willie está ansioso por trabajar con nuestras Regiones para asegurar la unidad en nuestra diversidad.

## **Nuevo Grupo de Trabajo sobre las Guías Nacionales**

Con el paso de los años nuestros Consejos Nacionales han escrito pautas para abordar una variedad de asuntos y circunstancias, así como pautas para funcionarios y eventos elegidos. Muchas de estas directrices son desconocidas para nuestra membresía hasta que surge una pregunta, o se desarrolla un problema. El NEC ha nombrado a Kathleen White, OFS para dirigir un grupo de trabajo sobre las directrices nacionales. El objetivo es recopilar las directrices que se han aprobado, llevar a otros a la aprobación y publicar todos estos

en nuestro sitio web para facilitar el acceso.

## **Nuevo Historiador Nacional**

Dianne Ambrose, OFS, de la Región Hermanos y Hermanas de San Francisco es nuestra nueva Historiadora. Esta primavera, Dianne se unió a la Archivista Nacional, Sharon Deveaux, para una sesión de trabajo en nuestros Archivos Nacionales en la Universidad de San Buenaventura en Nueva York. Dianne continuará el trabajo de Bill Wicks cuando comience el Volumen 4 de nuestra historia OFS-USA. Si te perdiste los Volúmenes I-III, ¡No te pierdas la venta que se está dando ahora de estos volúmenes! Consulta el artículo relacionado en esta TAU-USA.

## **Apelación de Nigeria - Coordinador de Extensión Necesario**

Hemos recibido una solicitud de asistencia por parte del Hno. Buenaventura Nwokike, OFM Cap, Guardián de la Clínica Padre Pío en Nigeria. Estamos orando para que alguien se presente para ser un coordinador de este alcance. Si puedes ayudar, por favor envía un correo electrónico a Mary Stronach a [stonach@kateriregion.org](mailto:stonach@kateriregion.org) y Jan Parker a [jansfo@yahoo.com](mailto:jansfo@yahoo.com)

## **Calendario 2017 NEC / NAFRA**

- Jueves 27 de Julio - Domingo. 30 de julio - Retiro de JPIC y Reunión Nacional de la Juventud en St. Louis
- Jueves 17 de Agosto - Domingo. 20 de agosto - Reunión de Directores Regionales de Formación en St. Louis
- Sábado. Septiembre 23 - Lunes. 25 de septiembre - Reunión del NEC en Mount St. Francis, Indiana
- Martes 26 de Septiembre - Domingo. Oct. 1 - Capítulo del Consejo de la Fraternidad Nacional en Mount St. Francis, Indiana

## Oh, Aliento de Dios, Únenos en Acción



### ¡El Espíritu Santo nos une en acción!

Fraternidades de alrededor del país comparten cuentos de como el Espíritu Santo los está uniendo en acción para recibir al extranjero, alimentar al hambriento, consolar al pesaroso, ayudar al pobre, extenderse hasta el solitario y cuidar del planeta.

### Sirviendo Con Júbilo



Miembros de la fraternidad *St. John the Beloved Apostle* sirviendo con gusto en la despensa de alimentos Casa de Cristo en la Diócesis de Alexandria, Virginia.

## Grupos de JPIC



Por Pat Serothkin, OFS  
Fraternidad St. Elizabeth of Hungary, Frankfurt

Nuestros 44 miembros activos están dispersos en siete grupos JPIC y actualmente envueltos en los siguientes programas de ayuda:

- Donaciones y plegarias por los esfuerzos médicos del Dr. Tom Catena en Sudán
- Mediante *Caridades Católicas*, proveyendo tarjetas de obsequios para refugiados en este país
- Cartas de apoyo para encarcelados
- Colección de pañales y dinero para *Waterleaf*
- Donativos para *Casa Ronald McDonald*
- Correspondencia con inmigrantes detenidos en el centro de detención del condado de Kenosha
- Contribuciones de artículos de higiene personal a Robins, Illinois
- ‘Cobijas de rezar’ para confortar a necesitados
- Tarjetas enviadas a los Franciscanos Asociados encarcelados
- Reuniéndose colectivamente durante la hora de adoración en apoyo de ministerios específicos
- Colecta y propia disposición de drogas prescritas y no prescritas

Como fraternidad íntegra, patrocinamos *Christian Help* en Kermit, WV, *Franciscan Outreach*, *Port Ministries* y *Mary Home*. Mediante *Unbound*, estamos patrocinando una mujer adulta.





# Mochilas Franciscanas



Por Kathy Ramsey, OFS

Nuestra fraternidad, *Nuestra Señora Pobreza*, en la Región de los Cinco Mártires Franciscanos, prepara mochilas franciscanas de amor que contienen alimentos, productos higiénicos y utensilios para comer para dar a esos que nos revelan a San Francisco en los desahuciados y en los pobres. Incluido también hay una tarjeta postal con la figura de San Francisco que en el reverso tiene una lista de recursos comunitarios. Cada miembro se lleva una mochila para cargar en su carro y entregar a Jesús cuando éste se revele en un pobre. Cada mochila es entregada con amor, respetando la dignidad de la persona con propia introducción; preguntando el nombre, tocándole las manos y estableciendo una pequeña conversación. La fraternidad ha comprado y distribuido tarjetas de obsequio de \$5 válidas en restaurantes de bajo costo para así darle a individuos la dignidad de poder seleccionar sus propios alimentos.



## Oh Aliento Divino, Ven y Llena Este Sitio

Por Patrick J. Chalmers,  
OFS

En el centro de enfermería y rehabilitación de *Timber Ridge*, en Ocala, Florida se valúan las amistades. Ellos hospedan el servicio

eucarístico de nuestra fraternidad, Reina de la Paz, OFS bi-mensualmente. El padre Patrick J. Francis O'Doherty, pastor de nuestra iglesia Reina de la Paz, provee ministros de la eucaristía autorizados a repartir la santa comunión a todos los residentes. Nuestra fraternidad reparte oraciones, himnos (canciones) con acompañamiento de piano y lecturas de la misa de domingo (programadas para la semana del servicio por USCCB). Usualmente, nuestro servicio atrae aproximadamente 30 residentes en unión con nosotros, nuestra parroquia y la Santa Iglesia Católica. Con el personal del centro de enfermería y rehabilitación de *Timber Ridge*, quienes nos han informado que dicho servicio le hace buen provecho a los residentes, verdadera alegría y lágrimas de gratitud han sido evidentes en las caras de los residentes.

La real presencia de nuestro Señor Jesucristo nos une en el Espíritu Santo, llenándonos con el fuego de su amor en unidad a la Santa Trinidad y nuestra iglesia.

## Jardín de Mariposas



Por Jean B. Waters, OFS

Como voluntario, planeo, planto y mantengo un jardín de plantas mariposas nativas en un parque público. Pertenezco a la fraternidad de San Miguel Arcangel en Tampa, Florida. El Jardín está dentro del parque estatal del río Hillsborough, cerca de Tampa. El jardín contiene cerca de 25 variedades de plantas nativas de esta localidad. La mayoría de estas plantas son anfitrionas de mariposas que contienen nectar, especialmente para las orugas de las *Golf Frutillary* y mariposas *Monarch*. No obstante, es agradable ver a los picaflores cuando ellos también son atraídos por las flores.



## Calcetines y Espumas

by Diane Creedon, OFS  
Por Diane Creedon, OFS

La fraternidad, Nuestra Señora de los Angeles en Burlingame, CA, quiere compartir con ustedes fotos de nuestra celebración anual de calcetines y espumas para los desahuciados que nosotros entregamos al centro de ayuda de San Vicente de Paúl, al sur de San Francisco. Miembros de nuestra fraternidad se reúnen con sus familias y con frailes Capuchinos franciscanos para celebrar la fiesta navideña. Juntos, ellos trabajan llenando calcetines con jabón y champoo. La parroquia ha adoptado la idea y trabaja para llevar los calcetines ya preparados a donde la gente sin hogar acuden a bañarse.

## Bolsas Franciscanas



Franciscanos Joe y Joan Harclerode de la Fraternidad de St. Clare in Punxsutawney, PA han estado haciendo este gratificante y amoroso ministerio desde el 2011. Ellos proveen una comida de sopas y pan para aquellos recuperando de cirugía o enfermedad.

## Bolsas de Bendiciones

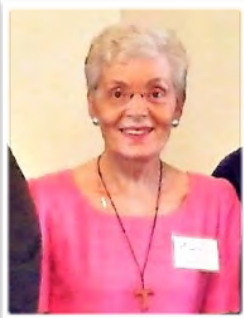


por Janice y Mike Novelo, OFS

Nuestros miembros compran cepillos de dientes, pasta de dientes, toallas de lavar, jabón y las colocan en unas bolsas plásticas de cuarto de galón. Le ponen una estampita religiosa y un mensaje que dice “Gracias por tu servicio---La Fraternidad Portiuncula de los Seglares Franciscanos.”

Antes de sellar cada una, oramos por la persona que abrirá y usará su contenido.

Traemos las bolsas al hospital Bay Pine VA en St. Petersburg donde el personal distribuye las bolsas a los veteranos sin hogar.



## Visitando al enfermo y trayéndole la Santa Comunión

por Frances Staudenmann, OFS

De la Fraternidad de St. Joseph Cupertino, El Santuario de San Antonio, Ellicott City, MD

Yo he servido como ministra extraordinaria de Comunión en el hospital de Rehabilitación Adventista en Rockville por 8 años. Mi modelo es María en la Visitación, llevando a Jesús a su prima Isabel, su corazón rebosante de alegría y gratitud, y donde cuidaba a su prima mayor y al mismo tiempo permaneciendo en constante adoración de su Hijo.

Los pacientes que visito han pasado por eventos que cambian vidas como traumas de la cabeza, cirugías del corazón y espalda, derrames cerebral o amputaciones.

Visito hasta 15 pacientes dos veces a la semana: domingo y jueves. En el camino de

nuestra Iglesia al hospital le pido a Jesús que me llene el corazón con su amor y compasión, y que me ayude sonreír al entrar cada habitación. También le pido al Espíritu Santo que ponga Sus palabras en mi boca, especialmente cuando entro a la habitación de un paciente nuevo. La mayoría de los pacientes me reciben bien. En ocasiones, pacientes rechazan mi visita.

Le hago una oración al Sagrado Corazón de Jesús, despacio, al mismo tiempo implorándole a Dios que le ablande el corazón. Al final de la oración digo estas palabras, O Señor toca gentilmente a esta vida que Tú has creado.

## La Caja de Seguro Refugio



Miembros de la fraternidad Stigmata of St. Francis, están haciendo un proyecto muy especial—recaudando fondos para una caja de Seguro Refugio en la área de Akron. Bajo la ley del estado de Ohio, un bebe no deseado, o un padre que no puede cuidar a su hijo, lo puede dejar anónimamente.

Hay restricciones pero es buen empezar para salvar a estos bebes. Estas cajas se construyen en puertas o paredes de edificios, por ejemplo de policía, estaciones, hospitales, et cetera. El costo puede ser hasta \$2,700.00, pero la fraternidad quiere recaudar los fondos para una caja. El editor no sabe de ninguna otra fraternidad en la Región que tenga un proyecto como este.



## Ministerio al Prisionero

por Mike Coleman, OFS

Soy miembro de la fraternidad Sacred Heart en Virginia Beach, VA. Y miembro del ministerio de Prisión de St. Mark, un programa que visita al Deerfield Centro de Corrección en Capron, VA. Visitamos, oramos, conducimos servicios de comunión y celebramos missa si el sacerdote está con nosotros, el oye confesiones, y nosotros pasamos tiempo allí. Los hombres siempre quieren hablar. Pienso que ellos piensan que nosotros los vamos a juzgar, y sienten alivio cuando se dan cuenta que no estamos para juzgarlos. Al pasar el tiempo, he venido a ver a estos hombres solo como eso muchachos humanos, no prisioneros. Hombres con quien he llegado a conocer, disfrutar y pasar el tiempo con ellos, orando y celebrando la Misa con ellos. El año pasado tuve el privilegio de estar en Deerfield y experimentar el Bautismo y Confirmación de un prisionero. Ver a los prisioneros celebrar fue impresionante.

La consecuencia más significativa de ser voluntario son las relaciones formadas con los hombres. Aunque no lo esperaba, paso, he venido a sentir algo por ellos y verlos más claramente como hermanos.



## Ministerio de la Puerta Roja

por Patricia Serotkin OFS

La Región, Lady Poverty tiene varios apostolados al alcance patrocinados por varias fraternidades. Una lista está disponible al [Http://www.ladyofpovertyregion.org/ministries](http://www.ladyofpovertyregion.org/ministries).

Una de ellas que quisiera subrayar, es el Ministerio Puerta Roja. Varias fraternidades en el área de Pittsburgh participan en este apostolado. Este programa, el cual está basado en la Iglesia de St. Mary of Mercy en el centro de Pittsburgh el cual empezó durante la Gran Depresión provee un almuerzo de bolsa, de lunes a sábado a más de 100 personas necesitadas cada día. Nuestras fraternidades tienen el privilegio de hacer i distribuir almuerzos en la Puerta Roja el 1ro y 4to sábado de cada mes. Para más información sobre este programa, vea a <http://www.ladyofpovertyregion.org/the-red-door>.



## Acción de Inmigración

por Donna Hollis, Region de Our Lady of Guadalupe

En 2016 al feb 2017 inmigrantes vinieron cruzando el borde en grandes números a El Paso y algunos de ellos fueron transportado por autobus a Las Cruces para ayudar con el Santuario en su tiempo de gran necesidad. Vinieron de México, El Salvador, Guatemala, Colombia... Muchas familias individualmente y el Centro de Retiro Holy Cross (fratiles franciscanos conventuales) ayudaron darle techo a los inmigrantes, darle comida, darle ropa limpia, atención médica y una cama caliente para dormir y finalmente ayudarlos a su destinación en los estado con sus familia/amigos. Durante este proceso las fraternidades franciscanos seglares de Los Pasos y en Las Cruces apoyaron estos inmigrantes con manos a la obra con ellos o con ellos en HCRC, o donando provisiones o regalos de dinero. Las fotos son de los inmigrantes comiendo, un voluntario de HCRC esta cargando un niño que nació 2 semanas antes de llegar y también unos de los franciscanos cargaba un niño. Estas familias inmigrantes que no se conocían antes empezaron haciéndose amigos, compartiendo sus historias de sentirse amenazados y maltratados, dejando todo atrás para una vida mejor para sus hijos y ellos mismos; huyendo de países en guerra por sus vidas.

La crisis De Inmigración sigue. Nosotros continuamos en ayudar aquellos en necesidad de Santuario. La Diócesis de Las Cruces, el Obispo Cantú, ha sido up patrocinado ávido de los inmigrante, hablando por ellos ; también como el Padre Tom Smith, OFM, Conv. El director de HCRC. Las autoridades de Inmigración continúan asaltando en Las Cruces buscando



inmigrantes con antecedentes criminales. Desafortunadamente, todo inmigrante puede ser deportado y regresado a sus ambientes peligrosos. Los separan de sus familias, de sus esposos e hijos, aunque hayan vivido aquí muchos años.

Continuamos nuestra crisis de apoyo y asistencia a los inmigrantes. Es nuestro apostolado darles Santuario a los más necesitados. Este esfuerzo ha servido para unir nuestra Diócesis, a estar juntos aun con nuestras diferencias religiosas para ayudar los marginados. Los Franciscanos Seglares de Las Cruces y El Paso son parte de este esfuerzo y continuaremos en serlo.



## Algunas reflexiones personales

En los últimos meses (abril, mayo, junio) pasé por una cirugía. Esto ya me ha sucedido antes, pero esta vez fue el reemplazo total de la juntura reversible del hombro izquierdo, seguido por varias semanas de rehabilitación ¡Con todo lo que esto envuelve! No tuve acceso a ninguna computadora al menos por dos meses. Para mi disgusto, me di cuenta de que esto causaba bastante frustración a mucha gente. Estaban esperando respuestas sobre preguntas o solicitudes de nombramientos de asistentes espirituales de la fraternidad.

Lo que me llevó a reflexionar acerca de cómo hacer frente a estas solicitudes y ofrecer una respuesta. Ayudar a la gente franciscana, cuando puedo, es parte de esto.

Reconocí que el *Manual para la Asistencia Espiritual a la OFS (OFS)* no se desgastaría por el uso excesivo. Contiene mucha buena información en sus 67 páginas. Entre esas páginas está el proceso para establecer una nueva fraternidad (Páginas 37-41) o para designar una asistencia espiritual (Páginas 6-9, es decir, qué hacer y quién lo hace). A veces, *las constituciones y estatutos de la OFS* en el libro: *Documentos Esenciales de la OFS*, experimentan un destino similar. Con cada nueva elección en la fraternidad, parecen surgir nuevas dificultades. Los miembros salientes (o reelegidos) del consejo de la fraternidad, pueden brindar asistencia desde su experiencia, compartiendo ideas y usando libros apropiados con los miembros recién elegidos. (*En la contraportada interior del TAU-USA viene una serie de materiales de formación que se pueden ordenar y los costos de estos. Los miembros del consejo y los asistentes espirituales necesitan dichos materiales*).

¡Hay que utilizar el *Manual Pastoral* para ayudar a resolver problemas organizacionales! Confío en que los franciscanos escogerán recursos que ayuden a que las cosas funcionen sin problemas. Los franciscanos seculares colaboran y encuentran maneras de seguir la Regla de la OFS y sus Constituciones. Ellos aprenden a desarrollar formas que ayudan a los consejeros a conducir las reuniones de la fraternidad y sus asuntos y a mejorar el crecimiento personal y de la fraternidad.

A medida que los asuntos de la fraternidad marchan sin problemas, podemos invertir más tiempo y energía en sesiones de formación bien preparadas y útiles. La **oración**, en combinación con la animación de los miembros de la fraternidad a la **acción**, puede florecer y reuniones regulares. El crecimiento es un resultado posible.

## ¿Qué pasa con la formación?

La formación es una búsqueda de por vida para todos nosotros. Lo que aprendimos y practicamos el año pasado, la semana pasada o ayer, necesitará refinamiento el día de hoy. Existen **programas especiales para la formación inicial, la formación para los nuevos profesos y la formación permanente para todos los miembros profesos.**

Por lo que sé, a partir de mi experiencia y la de otros, nadie es automáticamente excusado de la formación continua después de la profesión.

El aprendizaje intelectual y la aplicación práctica de ese aprendizaje es siempre necesario y esencial. Ni el aprendizaje ni la práctica son suficientes por sí mismos. Necesitan practicarse juntos durante toda nuestra vida franciscana. Cualquier persona, en cualquier momento, que piense "ya sé todo lo que necesito saber" ya está en problemas.

Cómo **aprendemos y actuamos** cuando tenemos 25 años, cambia mucho cuando llegamos a las edades de 30, 40 o 50 años etc. Nuestro país enfrenta nuevos desafíos; nuestra iglesia cambia con un nuevo liderazgo; nos enfrentamos a eventos inesperados en nuestras familias; el envejecimiento natural da una mirada diferente a la vida; la violencia nos mueve a través de los problemas con soluciones que cambian la vida y apoyan a las víctimas de la violencia. *La conversión* es normal para nosotros.

Los intentos personales de evitar la formación permanente no son sabios. Nuevos tiempos y experiencias reconocen la necesidad de una *conversión* como parte de la vida cotidiana (*Cfr. OFS Regla # 7*) ella, la vida franciscana puede estancarse.



Si nos quedamos pasivos sobre la formación continua, podríamos claudicar en nuestra profesión permanente. Las historias de la conversión tienen un sabor personal, pero es una experiencia común para todos nosotros. Incluso un instrumento simple como el compartir de historias con otros en reuniones puede ser provechoso y retador. Las historias personales pueden parecer diferentes a cada uno de nosotros. Pero compartirlas puede fortalecernos en nuestras conversiones. En todo momento escuchamos con respeto y gran interés historias que son compartidas permanecen en nuestra familia franciscana, a menos que la persona diga lo contrario.

### Más ...

Las páginas iniciales de **Porque Hasta Ahora** (Manual de Formación) cubre caminos y medios que los formadores tienen que dirigir a las personas de formación que ellos dirigen. Es un instrumento bueno para Seglares que son la parte de los equipos de formación. El manual ofrece una plétora de ayuda de materiales para trabajar con las personas en las distintas etapas de formación.

Cuando las percepciones intelectuales no están unidas a la implementación práctica en la vida diaria, la formación de la OFS es una farsa. La formación nunca termina, sino que cambia a medida que vivimos nuestras vidas como franciscanos.

++++

Aquí están algunas cualidades (una lista limitada) que continúan desarrollándose a medida que se vive la regla de OFS:

Paz-amor-perdón-comprensión-diálogo-ser buenos oyentes-involucrado en ministerios de amor-diseñar maneras de ayuda a los necesitados-ser fieles a la oración y la contemplación-formación continua en todos los niveles-una enriquecida vida de oración-lidiar con varias opiniones políticas que pueden necesitar un cambio para estar de acuerdo con el Evangelio-reconocer las limitaciones personales mientras nos damos cuenta de que la Trinidad puede movernos más allá de ellas-evitar la arrogancia-colaborar con otros grupos dedicados-ministerios sociales-tiempo de silencio- disponibilidad a compartir experiencias en viviendo la regla de OFS. Etc.

++++

Frases del manual **PORQUE HASTA AHORA**  
Capítulo: "*Fraternidad y Francisco*" - Página 18

*La vida en la Fraternidad, como una situación normativa e ideal para vivir el Evangelio, tiene los siguientes componentes:*

- + *Una estructura particular (Regla OFS 20-22)*
  - *una fraternidad real (no un club ni cofradía) que existe en varios niveles;*
  - *animado y guiado por el liderazgo de un consejo;*
  - *cumple una función particular Franciscana eclesial y apostólica*
- + *Una vitalidad necesaria (Regla OFS 23)*
  - *vivificada por formación adecuada*
  - *profundizada por el compromiso permanente de sus miembros*
  - *madurada a través el diálogo y resolución de problemas de forma armoniosa.*
- + *Fuerzas sostenientes que nutren la vida Fraternal (Regla OFS 24-26)*
  - *reuniones regulares y frecuentes de la Fraternidad y su consejo;*
  - *apoyo permanente de sus miembros;*
  - *asistencia espiritual adecuada*
  - *visitas pastorales y fraternales*

La formación a todos los niveles encuentra expresión en un cambio de actitudes, opiniones, amor por otros etc. Si las personas en formación están igual después de varios meses, algo falta en su formación. ¿entender es bueno, pero es sólo un punto a medio camino sin conversión personal en la práctica!

++++

### Palabras del Papa Juan XXIII

*Por tanto, entre las tareas más graves de los hombres de espíritu generoso hay que incluir, sobre todo, la de establecer un nuevo sistema de relaciones en la sociedad humana, bajo el magisterio y la égida de la verdad, la justicia, la caridad y la libertad: primero, entre los individuos; en segundo lugar, entre los ciudadanos y sus respectivos Estados; tercero, entre los Estados entre sí, y, finalmente, entre los individuos, familias, entidades intermedias y Estados particulares, de un lado, y de otro, la comunidad mundial. Tarea sin duda gloriosa, porque con ella podrá consolidarse la paz verdadera según el orden establecido por Dios.*

Pacem in Terris - Papa Juan XXIII (OFS)  
- párrafo #163 – abril 11, 1963



## Comisión de Formación

### EL SILENCIO SAGRADO/ AMOR EN ACCION

Ahorita es verano.

Los días son más largos y tibios, y el Hermano Sol nos lo señala. Junto con los trabajos de cada día, mi calendario indica los fines de semana llenos de salidas extra; una obra de caridad a la carrera, una reunión social en la parroquia, una visita de mis familiares que viven fuera del estado, un retiro, un día de campo o dos con la fraternidad, una reunión nacional. Todo me da una estimulación anticipada y es exhaustivo imaginarlo.

¿He dicho retiro? En medio de las reuniones hay un tiempo dedicado para salir de la locura hacia un lugar de paz y oración, descanso y refrigerio, un silencio sagrado, soledad. La soledad nos permite comprender quién somos. Es una ayuda para la conversión, transformación y encontrar nuestro verdadero yo. La soledad para los Franciscanos no es retirarnos del mundo o estar solos, es estar con Dios.

Todos necesitamos desarrollar un ritmo entre la soledad y el compromiso. *Es esencial para nosotros buscar un tiempo y un lugar para estar en soledad para estar receptivos con Dios y su presencia a través de las Escrituras, la oración, y el silencio. Esto requiere perseverancia, especialmente para los que no están inclinados naturalmente a estar en soledad.*

Francisco era una persona que buscaba la soledad. *Cuando estaba exhausto de sus predicaciones, él buscaba lugares secretos de soledad y un lugar de quietud (Campion Murry OFM, (Una introducción a la Espiritualidad Franciscana, An Introduction to Franciscan Spirituality). Francisco “buscó un lugar para descansar y soledad en secreto. Él deseaba liberarse para Dios y sacudirse todo el polvo que se le hubiera pegado del tiempo permanecido entre la multitud. Era su costumbre dividir el tiempo que le era dado para merecer la gracia, y, si parecía mejor, pasar más tiempo para beneficio de su prójimo y usar el resto en la sagrada soledad de la contemplación. The Life of Saint Francis - La Vida de San Francisco (FA:ED, vol.1, p. 261).*

Cuando nos retiramos para orar, desarrollamos una relación personal con Dios. Estamos aceptando una invitación íntima. La Escritura nos dice que después de un largo día de llevar a cabo su misión, Jesús llamaba a sus Apóstoles a retirarse. “Entonces: él les dijo, “Vamos aparte a un lugar tranquilo para descansar un poco.” Ya que muchos estaban yendo y viniendo, y no tenían tiempo ni para descansar inclusive ni para comer. Y se fueron solos en una barca a un lugar despoblado.” (Marcos 6:31-32). Pero muchos lo siguieron. Jesús “tuvo compasión de ellos” y “se puso a enseñarles largamente muchas cosas”. (Marcos 35-44). ¿La culminación de este pasaje? ¡Vengan a la mesa para todos!

Cuando regresamos a nuestra rutina diaria después de un tiempo de oración y soledad, no podemos evitar, sino haber sido cambiados por la experiencia. Nos convertimos en oración al traer la presencia de Dios con nosotros. Dios se aumenta en nuestras vidas mientras el “yo” disminuye. El tiempo compartido en el silencio sagrado nos prepara para el servicio a los demás hermanos y hermanas con amor y compasión. Esta es la mayor hospitalidad, amor y acción. ¡Con esta comprensión, yo puedo ver mi calendario con emoción, gratitud y alegría!

Algunas preguntas para reflexionar:

¿Cómo puedo describir la soledad? ¿Me siento a gusto con el silencio y la soledad? ¿Siento la necesidad de dar un espacio en mi vida para el silencio y la soledad? ¿En dónde encuentras a Dios? En los retiros, te refrescas y regresas a tus amigos, familia y fraternidad. Compartan sus experiencias.

Paz y Bien

La Comisión Nacional de Formación



*Cuando ores una parte de tu ser y con tu amado entra en el fondo de tu corazón.  
Permanece ahí a solas con él.... San Buenaventura*





# JUSTICIA, PAZ Y LA INTEGRIDAD DE LA CREACION



## MANEJANDO CONFLICTOS QUE LLEVAN A LA PAZ

por Carolyn D. Townes, OFS, Animadora Nacional del JPIC

Se Imaginan una fraternidad o región donde no hay conflictos. Todo va bien y todo el mundo se lleva espléndidamente. No hay desacuerdos y opiniones diferentes. Cada reunión está llena de sol, rosas con la misma hermosa cruz de Tau alrededor del cuello de todos. Todo el mundo reza el Oficio Divino en completa sincronía, nadie es más rápido o más fuerte que otro. Todo el mundo está en la misma página, usando exactamente el mismo breviario; Con todas las cintas en el lugar correcto. El himno de apertura se canta magníficamente - todos los versos cantados en clave en el tono perfecto. ¿Quién necesita acompañamiento musical cuando todos suenan como el Coro del Tabernáculo Mormón? Su formación es estelar y todo el mundo tiene increíbles experiencias de conversión. Todos los miembros del consejo están en la misma página cuando se trata de la formación, la parte justa y el capítulo anual. Sí, ¿puedes imaginarlo? Es todo tan ... ..Aburridorrr! Y completamente desconocido. Si usted ha oído hablar de él, por favor hágamelo saber!

Esta pequeña fraternidad o región imaginaria me hizo reír también. ¡En serio! Una de las cosas que me encanta de la Santa Madre Iglesia y de nuestra Orden Franciscana es la diversidad de personas, opiniones, experiencias, personalidades, historias de conversión y la manera en que podemos cantar las notas y no tener nuestras cintas en la página apropiada en nuestros breviarios; Sin saber a dónde voltear cuando hay una santa fiesta. Por no hablar de la gente de los dispositivos móviles que no saben a dónde desplazarse cuando la breviarios-personas comienzan con la antífona. Pero eso es lo que nos hace franciscanos. Eso es lo que nos da nuestro toque maravillosamente único. Nunca estamos destinados a ser como uno al otro excepto en nuestras creencias sobre los inquilinos de la Iglesia y la Orden. Cada uno de nosotros tiene nuestro propio regalo, talento, estilo y habilidad. Debido a nuestra individualidad, surgirán conflictos. Habrá diferencias en el estilo de liderazgo y comportamiento. No somos franciscanos cortadores de galletas. Todos somos maravillosos y únicos hechos por nuestro Dios amoroso y misericordioso, que tiene un gran sentido del humor, podría añadir.

Los conflictos van a suceder y eso es algo bueno. Si hay diez personas en la sala con la misma opinión, entonces

nueve de esas personas son innecesarias. Los conflictos son inevitables. Los conflictos destructivos no lo son. Sí, hay conflictos constructivos y conflictos destructivos. ¿Cuál es su estilo de gestión de conflictos? ¿Es constructivo o destructivo? Cuando surge un conflicto, ¿buscas la salida más cercana o acorralas las escotillas e irás al ataque? ¿Tiende a evitar conflictos a toda costa o les da la bienvenida, sabiendo que pueden conducir a nuevas y emocionantes posibilidades?

Los invito a pensar en su estilo de ser de los conflictos. Pregúntese si usted practica el manejo constructivo o destructivo de conflictos. Nuestro enfoque para manejar el conflicto normalmente no es lo que somos; Es lo que nos han enseñado. Eso significa que podemos aprender un mejor enfoque para lidiar con el conflicto. Podemos aprender a manejar el conflicto de manera constructiva. Lo que sucede en un conflicto depende de lo que las personas involucradas decidan hacer. Más a menudo que no, lo que decidimos hacer fronteras a la violencia - palabras duras, sentimientos heridos, comportamiento de represalia. Mensaje del Santo Padre Francisco para la celebración de la 50 Jornada Mundial de la Paz:

*“La familia es el espacio indispensable en el que los cónyuges, padres e hijos, hermanos y hermanas aprenden a comunicarse y a cuidarse unos a otros de modo desinteresado, y donde los desacuerdos o incluso los conflictos deben ser superados no con la fuerza, sino con el diálogo, el respeto, la búsqueda del bien del otro, la misericordia y el perdón. Desde el seno de la familia, la alegría se propaga al mundo y se irradia a toda la sociedad. Por otra parte, una ética de fraternidad y de coexistencia pacífica entre las personas y entre los pueblos no puede basarse sobre la lógica del miedo, de la violencia y de la cerrazón, sino sobre la responsabilidad, el respeto y el diálogo sincero.”*

¿Has escogido esa última línea? Permítame parafrasear:

**La verdadera fraternidad se basa en la responsabilidad, el respeto y el diálogo sincero.**

Sí, habrá diferencias; Y algunas de esas diferencias pueden incluso conducir a conflictos. Pero estamos llamados a dialogar con respeto, no a alejarnos con un gruñido bajo nuestra respiración. Cuando surja un conflicto, tomen unos instantes e inviten al Espíritu Santo al diálogo, para que se escuchen mutuamente con respeto y corazón y mente abiertas.



## Comité Ecuménico/ Entre fe Comité Conjunto de la Unidad Franciscana

*"Nuestra visión es educar y crear la conciencia de nuestros hermanos y hermanas Franciscanas en los Estados Unidos y en los movimientos ecuménicos e interreligiosos en la iglesia".*

### Con el Ojo Atento, la Mente y el Corazón Abiertos

Recientemente en mi trabajo durante el día, tuve el honor de escoltar a uno de nuestros vecinos en el centro de Detroit a su lugar de descanso final en el Cementerio Nacional en Holly, Michigan. Carl era un veterano de la guerra de Corea y vivía en la sección 8 de viviendas en el centro de la ciudad de Detroit. Él era alguien a quien yo pude servir durante su vida y honrarlo en su muerte. A Carl se le dio un entierro militar completo con un ataúd cubierto con una bandera. El saludo de dos cañones, que resonaban en el silencio, exigía una aguda conciencia de las vidas vividas y perdidas.

El Cementerio Nacional en Holly es un lugar hermoso. Mi propio padre está enterrado allí. Al ir al cementerio, ya sea para visitar a mi padre o para acompañar a uno de nuestros mayores, me recuerda la peregrinación. Inmediatamente al entrar, me encuentro lentamente moviéndome en silencio a lo largo de un camino que está lleno de banderas americanas, rodeado de piedras blancas perfectamente colocadas brillando y brillando a la luz del sol. Fila tras fila tras fila.

Después del servicio conmemorativo de Carl, fui a visitar a mi papá. Mientras estaba en silencio entre todas las lápidas, me di cuenta (quizás por primera vez) de que había muchos símbolos religiosos diferentes que marcaban la parte superior de cada piedra, la mayoría de los cuales no reconocí. Miré a través del vasto campo blanco de miles y miles de lápidas y me maravillé de la asombrosa diversidad de creencias que se representaban. En ese momento, no había necesidad de debatir el mérito de los sistemas de creencias individuales. No hay necesidad de defender mis propias creencias. Sólo el testimonio silencioso de la experiencia compartida, la unidad en la diversidad y el amor al país. Yo estaba de pie en el lugar más ecuménico-interreligioso que he experimentado. Es un lugar sagrado.

Cito lo siguiente tal como se encuentra en el Compañero del Peregrino a los Lugares Franciscanos (impreso por los Programas Franciscanos de Peregrinación):

*James Postell, maestro y arquitecto, ofrece una rica explicación del lugar sagrado:*

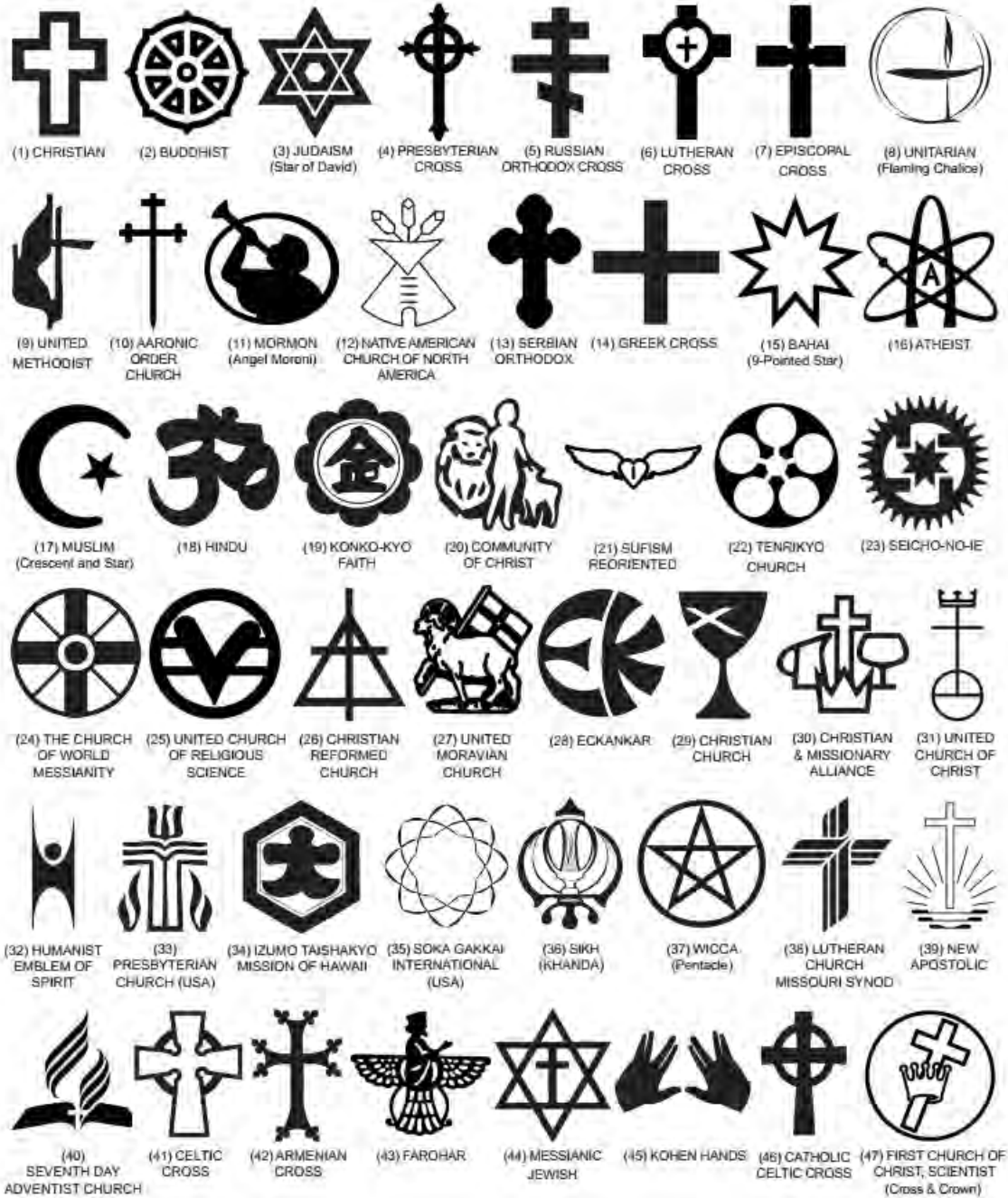
*Lo sagrado tiene que ver con una presencia interior y exterior - un poder espiritual, una intersección del Cielo y la Tierra. ... El lugar implica significación humana, acción humana derivada de la historia, de la creencia, del ritual, y de la actividad cotidiana .... Según Postell, los lugares sagrados son percibidos como sagrados y sirven para marcar importantes transiciones geográficas, culturales, políticas y religiosas que involucran el poder espiritual. Como tal, su presencia requiere un ojo atento y la mente y el corazón abiertos.*

Mi peregrinación al Cementerio Nacional me permitió un momento de discernimiento. Pude ver y experimentar nuestra "unidad en la diversidad" como nación en los signos y símbolos que empleamos en la muerte. Ruego que con su ayuda juntos podamos trabajar con ojos atentos, mentes y corazones abiertos para educar y elevar nuestra conciencia como hermanas y hermanos franciscanos a los esfuerzos ecuménicos e interreligiosos que tienen lugar en nuestras comunidades, en nuestras parroquias, en la Iglesia y en el movimiento franciscano. Nosotros, entonces, podemos aceptar a todas las personas como un don del Señor.

Paz  
Mike



Departamento de Asuntos de Veteranos en los EEUU  
Emblemas para lápidas y marcadores



Emblem (98) MUSLIM (Islamic 5-Pointed Star) is not shown due to copyright.

Sitio Web Ecuménico / Entre fe  
Imprima los enlaces para ver el boletín del verano  
Email: [www.ofsusaecumenicalinterfaith.org](http://www.ofsusaecumenicalinterfaith.org)  
Facebook: @OFSUSAEIC - Twitter: @Ofs\_Usa\_Eic



# Vida Franciscana

## HUMILDAD

por Francine Gikow, OFS

*Mientras oraba por el tiroteo de los políticos en el campo de béisbol, consideré por qué hay tal animosidad, incivilidad y odio malicioso en la política de nuestro país. Creo que la respuesta está en la humildad o en la falta de humildad. ¿Por qué? Porque cuando escuchamos con una "agenda", listos para atacar al otro para afirmar lo justo de nuestras creencias, entonces estamos llenos de nuestro propio orgullo. Como el Padre Lester Bach OFM afirma: "Si presumo que soy infalible, no necesito diálogo, actúo con arrogancia". Eso es orgullo.*

*San Gregorio Magno, Papa, amplía esta idea cuando dice: "Ellos consideran [a quienes están enseñando] como inferiores, a quienes no se dignan escuchar mientras hablan; De hecho, apenas se dignan hablar con ellos en absoluto, sino que simplemente establecen la ley." Él continúa diciendo: "Sin embargo, la razón de toda perturbación, si miramos sus raíces, es que nadie encuentra fallas en sí mismo." Esto es orgullo y no humildad, que lo atribuye todo como dones de Dios. Francisco creía que las únicas "cosas" que realmente poseemos, son nuestros pecados; Todo lo demás es un don.*

*San Francisco describe cómo debemos relacionarnos unos con otros en su Primera Regla: "a nadie difamen. No murmuren, no denigren a otros, porque escrito está: Los murmuradores y los detractores son odiosos a Dios (Romanos 1:29). Y sean modestos, mostrando toda mansedumbre para con todos los hombres. No juzguen, no condenen." ¿Suena familiar?*

*Con raíces en el orgullo, los chismes también pueden ser mortales y maliciosos en su intención. Recientemente, me enfrenté a la seria realización de los pecados de la detracción y la calumnia en mi propia vida. Aunque ambos son considerados pecados contra la verdad, el Catecismo de la Iglesia Católica dice: "Se hace culpable ... de maledicencia el que, sin razón objetivamente válida, manifiesta los defectos y las faltas de otros a personas que no los ignoran, [y] ... de calumnia el que, mediante palabras contrarias a la verdad, daña la reputación de los demás y da ocasión a juicios falsos respecto a ellos".*

*¡Me encuentre culpable! Yo no había considerado el daño que estaba haciendo al decir chismes acerca de un político y desgarrando su reputación, sea verdadera o no. Me di cuenta de que al decir chismes con calumnia y detracción, estaba pecando por el orgullo. Reprimí a otras personas para sentirme importante porque creía que "yo tenía la*

*razón", lo juzgué y declaré culpable ... aunque ahora me doy cuenta de que yo era el culpable.*

*Los chismes, la detracción y la calumnia son pecados contra la verdad y la humildad. Francisco en su Saludo de las Virtudes exalta la humildad diciendo que "la santa humildad confunde orgullo. Echemos un vistazo a esta declaración. La humildad "confunde" el orgullo. Hmm. "Confundir" significa causar confusión en alguien / algo que va en contra de sus expectativas. La humildad trabaja activamente contra el orgullo por su elemento de sorpresa; La humildad exhibida por alguien no es algo que hemos llegado a esperar. Es contra-cultural. Sorprende. Hace que la gente cuestione. Ofrece una manera diferente de actuar y de ser. Es la manera de enseñar de Dios.*

*El Papa Gregorio entendió esto cuando continuó diciendo: "Porque la verdadera doctrina trata tanto de enseñar por medio de palabras como de demostrar por el ejemplo viviente-la humildad, que es la madre y amante de las virtudes. Su objetivo es expresar la humildad entre los discípulos de la verdad más por hechos que por palabras." Otra vez, ¿suena familiar? Francisco enseñó más con sus hechos que por palabras. ¡Confundió a la gente! Su estilo de vida radical atrajo a otros y los condenó. Atrajo a otros a la credibilidad de su mensaje por sus acciones.*

*Hay una historia en la que Francisco le dijo una vez a su compañero: "Figúrate que, siendo yo prelado, voy a capítulo y en él predico y amonesto a mis hermanos, y al fin de mis palabras éstos dicen contra mí: "No conviene que tú seas nuestro prelado, pues eres un hombre sin letras, que no sabe hablar, idiota y simple". Y, por último, me desechan ignominiosamente, vilipendiado de todos. Te digo que, si no oyere estas injurias con idéntica serenidad de rostro, con igual alegría de ánimo y con el mismo deseo de santidad que si se tratara de elogios dirigidos a mi persona, no sería en modo alguno hermano menor»*

*Es un desafío grande. Ser "menor" es lo que profesamos. En palabras de Francisco: "Nunca debemos desear estar por encima de otros, sino que, por el contrario, debemos de ser siervos y estar sujetos a toda humana criatura por Dios". La humildad confunde. Puede convertir. En cualquier caso, es el camino de Cristo en nuestro mundo de hoy.*

*"Hermanos, mirad la humildad de Dios, y derraman vuestros corazones delante de Él. ¡Humíllense para que ustedes sean exaltados por Él."*



SEMINARIO DE VERANO 2017

# '¿Quién es mi vecino?'



El Seminario Franciscano Seglar de Verano tuvo lugar al Instituto Disepio de St. Francis University, Loretto, PA.

## Por BOB STRONACH, OFS

Los pequeños contenedores de arena coloreada ayudaron a establecer el tono para el Octavo Seminario de Verano para los Franciscanos Seglares, celebrado del 6 al 9 de julio a St. Francis University en Loretto, PA. El tema: “El Multiculturalismo y la Diversidad: ¿Quién es mi vecino?”

“Esta arena representa a usted”, señaló Mary Stronach, OFS, co-presentadora con Carolyn Townes, OFS. “Oren. Respiren su esencia en ella.”

Entonces ella le dijo a cada participante que vierte su arena en un jarrón de cristal, creando estratos de color.

“El jarrón de arena, con los colores que se filtran y mezclan, ahora representa “a



todos nosotros aquí,” dijo Mary. “Somos parte del otro”.

Y en la conclusión del seminario, “Les desafío que tomen su arena de nuevo. Ya no será solo ustedes. Llevarán parte de nosotros consigo”.

Cuando el Asistente Espiritual Nacional Christopher Panagoplos, TOR, estaba a punto de verter su recipiente de arena, él anunció: “Ustedes han hecho un sacramental de esto. ¡Maravilloso!”

La mezcla de la arena nos ayuda a visualizar el corazón de lo que es el multiculturalismo y la diversidad; es decir, el permitir, aceptar, y celebrar las diferencias. *(Continúa página 20)*

**El Fray Christopher vierte su recipiente de arena en la mezcla.**



**Co-presentadora Carolyn Townes, OFS**

*Continúa de la página anterior*

Una sesión de un “círculo de diversidad”, con participantes girando y emparejándose permitió que cada persona hablara de sí mismo y de sus experiencias sin ser interrumpida.

“Sentí una sensación de libertad al abrirme ...”, dijo el participante Bill. “Un profundo sentido de la libertad”.

Participante Julie notó que al principio se sentía frustrada, porque no podía hacer preguntas que en su opinión podrían estimular la conversación. Pero luego se dio cuenta del valor de sólo escuchar más. El no poder hacer preguntas le impidió y no podía controlar la conversación.

Esas preguntas habrían “dirigido la conversación “ en lugar de escuchar lo que decía la pareja.

Un fraile que escuchó a unas personas que conocía de la fraternidad local “aprendió algo nuevo” sobre ellas. “Hay una profundidad de que no me di cuenta”.

Tal escucha, dijo la presentadora María, nos dirige a la empatía, la comprensión y la aceptación. “Es un buen comienzo para hablar de la diversidad”.

Las co-presentadoras Carolyn y Mary exploraron los temas del multiculturalismo, la asimilación, la cultura, el choque cultural, la diversidad y el prejuicio inconsciente.

Llegaron a la conclusión de que en una sociedad multicultural saludable, “se permiten y se aceptan las diferencias”.

“No sólo aceptar”, sino “celebrar” las diferencias, dijo la participante Rosemarie.

El participante Don agregó, “cuando acepto algo, se convierte en parte de mí”.

La presentadora Mary señaló que la competencia cultural “es la capacidad de interactuar y aceptar las diferencias culturales”, y la realidad es que es un proceso gradual y continuo.

La presentadora Carolyn puso énfasis en el “prejuicio inconsciente”, proclamando que “todos lo tenemos... El prejuicio inconsciente se refleja en los pensamientos automáticos que tenemos y las asociaciones que hacemos...”

“Lo importante es no actuar sobre esos pensamientos”, y en su lugar, (señalando el concepto de Duns Scotus de “haecceitas”) ser conscientes de “nuestra esencia” y “y la esencia del otro”, y esto es lo que nos permite “pasar a la unidad.”

Los pensamientos negativos automáticos son naturales y humanos. “No debemos torturarnos, pero debemos ser conscientes de ello”.

El grupo reflexionó sobre la historia de Francisco y el Sultán. El fraile



**Mary Stronach da instrucciones para la sesión del “círculo de la diversidad”.**



asistente espiritual dijo que Francisco fue para construir un puente con los musulmanes, “para vivir entre ellos”. Era otro paso lógico para Francisco, así como había vivido y cuidado a los leprosos. Reflejaba su afinidad con toda la creación. Francisco marca el tono para todos los franciscanos de hoy: “estar con sus hermanos y hermanas en el mundo”.

En otras palabras, “somos llamados para vivir entre ellos incluso cuando son diferentes a nosotros mismos”.

Se trata de “la unidad”, de “estar presente con los demás”, señaló Carolyn. “... Si nos llamamos hijos de Dios, debemos romper las barreras”.

Las presentadoras se refirieron a secciones de la Regla OFS que señalan la relación con los demás y con el mundo – por ejemplo, el Artículo 13 que incita a los franciscanos seculares que acepten a todas las personas como un don de Dios y que los coloquen igualmente con todas las personas ; o el Artículo 14, que pide que construyamos un mundo más fraterno y evangélico; o el Artículo 15, estar en la vanguardia de la promoción de la justicia; o el Artículo 18, respetar toda la creación; y finalmente, el Artículo 19, buscar la unidad y la armonía a través del diálogo, y traer la alegría y la esperanza a los demás.

Carolyn explicó que “la sensibilidad atenta” es la “pureza del corazón”.

Ella les animó a todos que lean un artículo de la Regla cada día. “Es absolutamente gloriosa!”

Citando al Papa Francis, ella dijo que “la diversidad es una cosa hermosa” en que “las diferencias pueden unificarnos en vez de dividirnos”.

“Recuerden”, Carolyn añadió, “Dios nos creó similar a su imagen y semejanza -- a todos nosotros.”



Mary Stronach, OFS, con una camiseta de Star Trek, y Carolyn Townes, OFS.

Como franciscanos, “no queremos que nuestra diversidad nos divida”. Sí, “tenemos problemas. El conflicto es inevitable. Pero el conflicto destructivo no lo es”.

Con ese fin, “debemos estar de acuerdo de no estar de acuerdo agradablemente. Está bien si no estás de acuerdo conmigo.”

“Y eso, mis hermanos y hermanas, es muy contra-cultural”.

Cuando escuchen a una persona con quien no están de acuerdo, sean abiertos. Pidan más información. Digan algo como: “Eso es interesante. Cuéntame más sobre eso.”

Lo importante es recordar que debemos tener **un** diálogo, no **dos** monólogos.

“Hablen con la persona, no a la persona.” Es importante tener empatía.

“Caminen en los zapatos de su hermano o hermana. Quédense presente a él o ella.”

“Ella enfatizó: “El ser atento significa que usted suspende el juicio y está presente -- ahora mismo, aquí mismo”.

No tengan miedo de compartir los cuentos. “Nuestros cuentos nos permiten aceptar nuestras diferencias ... Los cuentos reducen los conflictos”.

Las personas que están abiertas a la idea de conocer a los que son diferentes pueden apreciar la belleza de la diversidad, dijo María; o, como dijo Mark Twain: “El viajar es mortal para el prejuicio y la intolerancia y la estrechez mental...”

María ilustró el conflicto de ser diferente. Mostró un breve segmento de un episodio original de Star Trek, en el que dos extraterrestres estaban luchando a bordo del USS Enterprise. Ambos estaban literalmente coloreados de medio negro y medio blanco - excepto que uno era negro en el lado izquierdo y el otro, negro en el derecho. Esa diferencia era la base de su odio para el otro. Uno fue presentado como el opresor y el otro como ciudadano de segunda clase.

Star Trek no tenía miedo de abordar los temas sociales del día, dijo Mary, y reflejó la visión de “IDIC” de Gene Roddenberry, el creador de Star Trek, una Infinita Diversidad en Infinitas Combinaciones.

El seminario cubrió las razones por las cuales la gente migra – (el huir de la guerra, el conflicto político, o el buscar una vida mejor para sus familias) - y exploró la preocupación y la acción del Vaticano por



parte de los migrantes. En un video del Vaticano, los líderes de la iglesia señalan que la iglesia está promoviendo “la protección e integración de los migrantes ... para reducir el sufrimiento ... y para permitirles vivir felices y productivamente”.

En las discusiones el grupo profundizó temas tales como el papel del gobierno, la iglesia y la OFS en la inmigración, la “clase media” y otros estereotipos socioeconómicos, y “¿quién tiene el poder?”

Compartieron consejos y herramientas para comprender la

## SEMINAR CANDIDS

diversidad en la comunidad y la fraternidad, y para mejorar la comunicación, para la “comunicación atenta”.

“En este mundo de diversidad no podemos ser apáticos”, señaló la Ministra Nacional Jan Parker, OFS, resumiendo lo que para ella estaba al corazón de la conferencia. “No podemos ser tibios. Hay demasiado en juego. Debemos ser profetas de la unidad, portadores de la verdad y debemos proclamar un Cristo sin límites. Como dice nuestro Santo Padre el Papa Francisco: “¡Vayan a

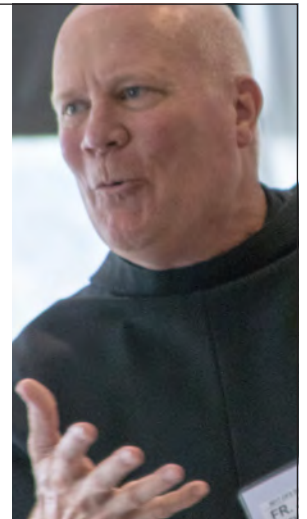
las periferias!”

Las presentadoras les pidieron a todos que desarrollaran un simple “plan de acción personal para una comunidad o fraternidad más sensible”.

Un plan personal (por Beth Price, OFS, de Our Lady of Sorrows Fraternity (la Fraternidad de Nuestra Señora de los Dolores), Grand Rapids, MI recibió aplausos cuando dijo: “Como franciscana seglar que encuentra a un individuo distinto de mí, tengo la intención de regocijarme en un nuevo encuentro con el Divino”.



Beth Price, OFS: “...un encuentro nuevo con el Divino”.

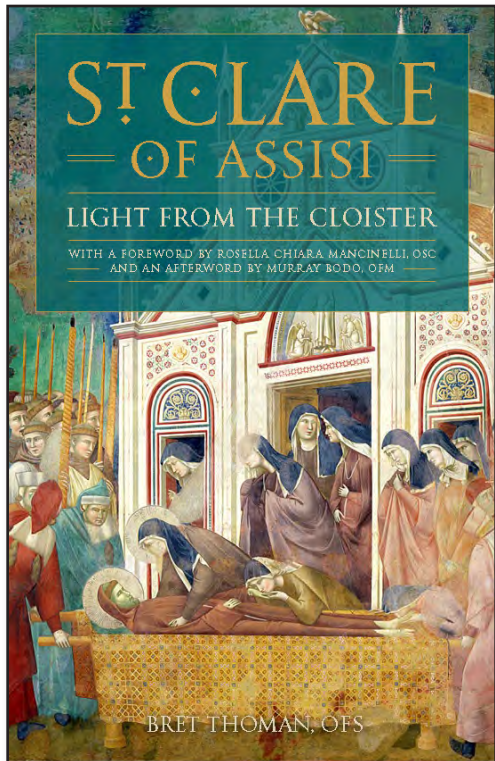


Pat Serotkin, OFS, y Fr. Joe Lehman, OFM Conv., los copresidentes del Seminario del Verano.



# St. Clare of Assisi: Light From the Cloister

by Bret Thoman, OFS



*“Bret Thoman, OFS’s new book on St. Clare is a lovely, simple and intelligent book on a lovely, simple and intelligent woman.” Tibor Kauser, OFS, Minister General of the Secular Franciscan Order*

*“What the historian cannot do, the writer, the poet, the man of letters can do ... This is what Bret Thoman does ... poetic, literary, even spiritual.” Marco Bartoli, Author of “Clare of Assisi”, Professor of Medieval History, Rome*

*“rich in historical context, wide in the hidden details of her life and deep in the unique spirituality of Clare. Thoman is a gifted Franciscan author who brings Clare to life in a way unprecedented in other Franciscan writings. This book is a treasure and, like his book on Saint Francis, will become a classic in the area of Franciscan studies ... this book is essential.” Sr. Ilia Delio, OSF, Villanova University*

*“Bret Thoman has a great gift for storytelling ... descriptive language that invites the reader into the scenes by his terrific style of narrative ... This book inspires!” Sr. Ramona Miller, OSF*

*“Bret Thoman’s new book on St. Clare is just great. I learned so much about the time and people. I feel he pulled together in a compelling way her life in one book, and captured and summarized St. Clare’s spirituality so well ... Great job!” Sr. Bernadette Marie Cappola, OSC*

*“Excellent! Rich! Beautifully written.” Sr. Kathy Warren, OSF*

## Endorsement

by Fr. Murray Bodo, OFM

St. Clare studies have grown beyond my imagining since 1979 when I wrote my first tentative words about St. Clare. Each book on her that came out delighted me, from textual studies to biography to this lovely new narrative Bret Thoman has given us. It is a story that incorporates discoveries from the deep well of Clarian research. This is a book that is accessible to anyone who loves a good story, an old-fashioned well-made story of a love driven by profound contemplation of the Poor Christ of the Gospel.

But the book does more than tell a story. It is an excellent compendium of sources for the life and spirituality of St. Clare and her sisters at San Damiano. It is a readable book that is filled with new and useful information about St. Clare, her milieu, and more particularly, the life and mores of Medieval Assisi, the Medieval Church, and Medieval society. And all of this is contained within a story that begins, as would an historical novel, with these enticing words:

*Early in the morning at dawn, Ortulana was awoken when the first rays of light penetrated the narrow window of her towering castle in upper Assisi. The noblewoman arose and looked out the window to the east, the orient. The light was just beginning to break through the darkness of the night as the sun arose behind the mountain called Subasio. Her city, then known as Ascisi (“Ascending”), was home to a son who had just risen just ten*



*years earlier. His name was Francis. A daughter was about to rise. And her name would be "light." In time, the great son and daughter of Assisi would dispel the darkness of their city and illuminate lands far, far beyond.*

That lovely opening paragraph not only gives the reader a sense of presence, of "being there," but the whole of the book foretold. The rest of the book will be an opening up of how that story unfolded, and the narrative keeps pace with whatever new information is given the reader. For example, Clare's family being a family of knights, when they return to their castle in Assisi after their exile in Perugia, a neighboring city, Thoman tells us this significant information:

*As their first objective was defense, they re-built their fortified castle next to the cathedral. As knights, the men were well-versed in the art of warfare and military strategy and they knew how to use their weapons. They had to be ready for war, as another attack against them or Assisi could come without warning, so they trained frequently for battle in tournaments and jousts. They also sometimes joined the ranks of other allied cities when called upon to defend their territories, too.*

Besides such concrete material as this, the whole narrative is interwoven with quotes from the first medieval life of Clare, called "The Legend" (meaning "to be read," because it was intended to be read aloud for the edification of the people who for the most part had no books of their own, or who could not read).

The Biblical "Song of Songs" is also quoted throughout, and Clare's own writings and the testimony of her own sisters and others are skillfully incorporated into the story to give the book heft and credibility. In addition, there is a plethora of endnotes that sort through controversies among scholars about certain facts, or that fill the reader in on matters best inserted into endnotes so as not to interrupt the flow of the narrative.

As the opening paragraph of the book implies, the story of Francis is very much a part of the story of Clare, and Thoman makes Francis's entrance into the story a natural development of where Clare's God-story is leading her. For example, when Clare heard Francis preach:

*Clare was spellbound. She stood there in the cathedral enraptured as the words of Francis struck her to the core. She had never before heard anyone speak like him before. She had never heard such a sermon about the Incarnation and poverty in that way.*

*That night, Clare could not sleep as she lay in her bed. She could not stop thinking about Francis. There was something new and inspiring about him. His and the brothers' lives and actions corresponded perfectly to her thoughts about religion and faith. The way he was filled with the spirit was like a magnet and she felt drawn to him. Francis lived the Christian way of life that had been calling to her.*

And from that beginning the whole incredible story of Clare becoming the first Franciscan woman unfolds in all of its beauty, its difficulties, its conflict with five different popes, and its ultimate confirmation of her and her sisters' way of living in Gospel poverty by Pope Innocent IV two days before she died.

Though St. Clare and her sisters were contemplatives who lived within the enclosure of the monastery of San Damiano, the story of their lives, their struggles and triumphs, is dramatic.

It is an inner journey, a Christian Romance as extraordinary as the Romance of the Quest of the Holy Grail, and at the same time as extraordinarily ordinary as the lives of Francis and his brothers who, like Christ's Knights-Errant on the road, did daring deeds as they preached and lived out, simply and daily, the Gospel of Jesus Christ.



**Franciscan Journey #501E**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new SFO formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English, 5½ x 8½ in., 375 pgs.  
 #501E 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501E 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H

**Franciscan Journey #501S**  
 Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.  
 #501S 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501S 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H

**Franciscan Journey #501K**  
 Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.  
 #501K 1-9 copies ..... \$18.00 ea + S/H  
 #501K 10 or more ..... \$14.40 ea + S/H

**Waiting for LOVE #550**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. 5½ x 8½ in., 116 pgs.  
 #550 1-9 copies ..... \$10.00 ea + S/H  
 #550 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H

**Giving Life to the words #540**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. Secular Franciscan Constitutions – A spiritual commentary. 5½ x 8½ in., 204 pgs.  
 #540 1-9 copies ..... \$16.00 ea + S/H  
 #540 10 or more ..... \$12.80 ea + S/H

**Seeking a Gospel Life #400**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 124 pgs.  
 #400 1-9 copies ..... \$11.00 ea + S/H  
 #400 10 or more ..... \$8.80 ea + S/H

**Elements of Formation #106**  
 8½ x 11 in., 44 pgs.  
 #106 1-24 copies ..... \$5.00 ea + S/H  
 #106 25 or more ..... \$4.00 ea + S/H

**Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership #105**  
 An aid for those who wish to improve their service. 8½ x 11 in., 130 pgs.  
 #105 1-9 copies ..... \$20.00 ea + S/H  
 #105 10 or more ..... \$16.00 ea + S/H

**Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the SFO #231**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs.  
 #231 ..... \$16.00 + S/H

**To Set Themselves Free #221**  
 By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.  
 #221 1-9 copies ..... \$27.00 ea + S/H  
 #221 10 or more ..... \$21.60 ea + S/H

**What it takes #520**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 86 pgs.  
 #520 1-9 copies ..... \$10.00 ea + S/H  
 #520 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H

**Digests (Set of Nine) #102**  
 #101 Francis of Assisi; #121 Clare of Assisi; #131 Franciscan Prayer; #141 Franciscan View of Christ; #151 Franciscan View of Mary; #161 Peace & Justice; #171 Care of Creation; #181 Work & Spirituality; #191 Vision of Youth; each 8½ x 11 in., 4 pgs.  
 #102 set of 9 ..... \$7.00  
 #102 additional sets ..... \$3.00  
 #102 singles or mixed, 50-100 ..... \$.35 ea  
 #102 singles or mixed, 101-250 ..... \$.30 ea  
 above prices include S/H

**Capturing the Spirit of Francis & Clare #304**  
 By Lester Bach O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 146 pgs.  
 #304 1-9 copies ..... \$15.00 ea + S/H  
 #304 10 or more ..... \$12.00 ea + S/H

**Leaders Guide for Capturing the Spirit of Francis & Clare #306**  
 By Niebuhr, Ryder, Fedor, SFO. 5½ x 8½ in., 88 pgs.  
 #306 1-9 copies ..... \$14.00 ea + S/H  
 #306 10 or more ..... \$11.20 ea + S/H

**Franciscan Family Connections #308**  
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 185 pgs.  
 #308 1-9 copies ..... \$15.00 ea + S/H  
 #308 10 or more ..... \$12.00 ea + S/H

**Guide for Franciscan Youth/Young Adult Ministry #108**  
 2006 Upgrade. 8½ x 11 in., 84 pgs.  
 #108 1-9 copies ..... \$10.00 ea + S/H  
 #108 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H

**Alcanza Un Arco Iris Para Mí También #200**  
 Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 520 pgs.  
 #200 1 or more copies ..... \$12.75 ea + S/H

**A History of the Secular Franciscan Order in the United States #410**  
 Vol. I, 1917-1942. 5½ x 8½, 450 pgs.  
 Vol. IIA, 1943-1978. 5½ x 8½, 506 pgs.  
 Vol. IIB, 1943-1978. 5½ x 8½, 496 pgs.  
 Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs.  
 #410 1-9 copies, one volume . . . \$14.00 ea + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . . \$24.50 set + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$35.00 set + S/H  
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$35.00 set + S/H  
 #410 1-9 copies, all four vols . . . \$49.00 set + S/H  
 #410 10 or more, individual volumes or combinations. . . . . call for pricing



**Guidelines for Initial Formation, SFO #107: E, S**  
*Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Secular de los Estados Unidos.* Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.  
 English Language:  
 #107E 1-24 copies ..... \$5.00 ea + S/H  
 #107E 25 or more ..... \$4.00 ea + S/H  
 Spanish Language:  
 #107S same prices as above

**Life-Giving Union #112**  
*SFO Spiritual Assistants Course.* A year long correspondence course prepared by the Conference of National Spiritual Assistants. 5½ x 8½ in., 73 pgs.  
 #112 (2005) ..... \$5.00 ea + S/H

**Essential Documents of the Secular Franciscan Order #302**  
*Upgraded version,* by Mulqueen & Sanborn. 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.  
 #302 1-9 copies ..... \$16.00 ea + S/H  
 #302 10 or more ..... \$12.80 ea + S/H

**English/Spanish Promotional Brochures #110**  
 8½ x 11 in., full color.  
 #110 50 copies ..... \$40.00 (includes S/H)  
 #110 PDF file via E-Mail or Disk, you print & fold ..... \$10.00 (includes S/H)

**Rule Book #111**  
*The Little Red Rule Book!* 3 x 5 in., 32 pgs.  
 #111 10 copies ..... \$20.00 (includes S/H)

**SHIPPING/HANDLING**  
 Items #105, #108, #200, #221, #231, #302, #308, #501E/S/K, #540, #550: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00;  
 Item #410: 1st copy add \$7.00, each additional add \$2.50;  
 All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00

**Order from: Smoky Valley Printing, Box 189, Lindsborg, KS 67456**  
 785.227.2364, Fax 785.227.3360, E-mail lindabce@kans.com

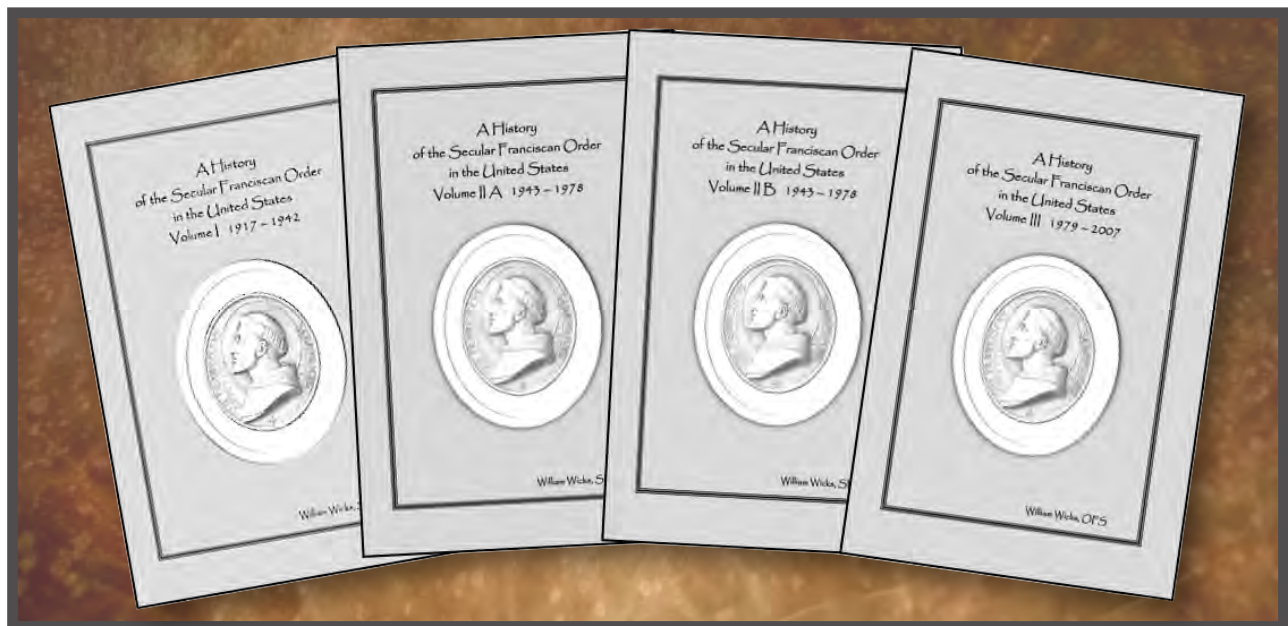
NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_  
 CITY: \_\_\_\_\_ STATE: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
 E-MAIL or FAX: \_\_\_\_\_

ITEM #	TITLE	QUANTITY	PRICE

Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additional THEIR Charges:  
 (8/17) DATE: \_\_\_\_\_ INVOICE TOTAL: \$ \_\_\_\_\_

TAU-USA Publication  
1615 Vine St.  
Cincinnati, OH  
45202-6400

❄️❄️❄️❄️❄️ **On Sale** ❄️❄️❄️❄️❄️



## **A History of the Secular Franciscan Order in the United States**

Volumes I - III, Our OFS History (1917 – 2007)

by William Wicks, OFS

**“All History Books are now on Sale - 30% discount on single volumes and sets - 35% on complete four volume set” (Plus S/H)**

**Single volume now \$14 - Volume IIA & IIB set now \$24.50**

**Volume I, IIA & IIB set now \$35 - Volume IIA & IIB, III set now \$35**

**Four volume set now \$49.00 (35% discount)**

**Available from Smoky Valley Printing (785) 227-2364 or [lindabce@kans.com](mailto:lindabce@kans.com)**